



Brüssel, 29. jaanuar 2025
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2025/0021(COD)

5765/25
ADD 1

POLCOM 9
AGRI 37
UD 10
COEST 78
AGRIFIN 9
CODEC 80

ETTEPANEK

| | |
|-----------------------|---|
| Saatja: | Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor |
| Kättesaamise kuupäev: | 28. jaanuar 2025 |
| Saaja: | Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär |
| Komisjoni dok nr: | COM(2025) 34 final ANNEXES 1 - 2 |
| Teema: | LISAD järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus teatavate Venemaa Föderatsioonist ja Valgevene Vabariigist pärit või sealst otse või kaudselt eksporditud toodete impordi suhtes kohaldatavate tollimaksude muutmise kohta |

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2025) 34 final ANNEXES 1 - 2.

Lisatud: COM(2025) 34 final ANNEXES 1 - 2



Brüssel, 28.1.2025
COM(2025) 34 final

ANNEXES 1 to 2

LISAD

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus

teatavate Venemaa Föderatsioonist ja Valgevene Vabariigist pärit või sealt otse või kaudselt eksporditud toodete impordi suhtes kohaldatavate tollimaksude muutmise kohta

ILISA

Artikli 1 lõikes 1 osutatud kaupade nimekiri

| CN-kood | Kirjeldus |
|---------|--|
| 01 | Elusloomad |
| 02 | Liha ja söödav rups |
| 04 | Piim ja piimatooted; linnunad; naturaalne mesi; mujal nimetamata loomse päritoluga toiduained |
| 05 | Mujal nimetamata loomse päritoluga tooted |
| 06 | Eluspuud ja muud taimed; taimesibulad, -juured jms; lõikelilled ja -roheline |
| ex 07 | Köögivilid ning söödavad juured ja mugulad, välja arvatud: 0713 10 herned (<i>Pisum sativum</i>) 0713 20 kikerherned (nuudid) |
| 08 | Söödavad puuviljad, marjad ja pähklid; tsitrusviljade ja melonite koor |
| 09 | Kohv, tee, mate ja vürtsid |
| 1004 | Kaer |
| 1006 | Riis |
| 1008 60 | Tritikale |
| ex 11 | Jahud, tangained; linnased; tärklis; inuliin; nisugluteen, v.a CN-kood 1106 10 00 „rubriigi 0713 kuivatatud kaunviljadest“ |
| 1209 | Seemned, viljad ja eosed külviks |
| 1210 | Humalakäbid, värsked või kuivatatud, ka jahvatatud, pulbristatud või graanulitena; lupuliin |
| 1211 | Taimed ja taimeosad (sh seemned ja viljad), mida kasutatakse peamiselt parfümeerias ja farmaatsias, insektitsiididena, fungitsiididena vms otstarbel, värsked, jahutatud, külmutatud või kuivatatud, ka tükeldatud, purustatud, pulbristatud |
| 1212 | Jaanileivapuu kaunad, mere- ja muud vetikad, suhkrupeet ja suhkruroog, värsked, jahutatud, külmutatud või kuivatatud, jahvatatud või jahvatamata; puuviljade kivid ja tuumad ning mujal nimetamata, inimtoiduks kasutatavad taimsed tooted (k.a sigurisordi <i>Cichorium intybus sativum</i> röstimata juured) |
| 1213 | Teraviljaõled ja aganad, töötlemata, ka hekseldatud, jahvatatud, pressitud või granuleeritud |
| 1214 | Kaalikas, lehtpeet, söödajuurviljad, hein, lutsern, ristik, esparsett, söödakapsas, lupiin, vikk jms söödad (ka graanulitena) |
| 13 | Šellak; kummivaigud, vaigud ja muud taimemahlad ja -ekstraktid |
| 1401 | Peamiselt punumiseks kasutatav taimne materjal (nt bambus, rotang, pilliroog, kõrkjad, pajuviitsad, raffia, puhastatud, pleegitatud või värvitud õled ja niinekoor) |
| 1404 20 | Puuvillalinter |
| 1501 | Searasv ja -rasvkude (k.a seapekk) ning kodulinnurasv ja -rasvkude, v.a rubriiki 0209 või 1503 kuuluv |
| 1502 | Veise-, lamba- või kitserasv, v.a rubriiki 1503 kuuluv |

| | |
|------------|---|
| 1503 | Rasvasteariin, sulatatud searasva õli, oleosteariin, oleoõli ja rasvõli (emulgeerimata, segamata või muul viisil töötlemata) |
| 1505 | Villarasv ja sellest saadud rasvained (k.a lanoliin) |
| 1506 | Muud loomsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata |
| 1509 | Oliiviõli ja selle fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata |
| 1510 | Muud oliividest saadud õlid ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata, k.a nende õlide või fraktsioonide segud rubriigi 1509 õlide või nende fraktsioonidega |
| 1511 | Palmiõli ja selle fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata |
| 1513 | Kookospähkli- (kopra-), palmituuma- või babassupalmiõli ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata |
| 1515 30 | Riitsinusõli e kastoorõli ja selle fraktsioonid |
| 1515 50 | Seesamiõli ja selle fraktsioonid |
| 1515 60 | Mikroobsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid |
| 1515 90 11 | Tungaõli; jojobi- ja oiticica õli; mürdivaha ja jaapanivaha; nende fraktsioonid |
| 1515 90 21 | Tubakaseemneõli ja selle fraktsioonid kasutamiseks tehniliseks otstarbeks või tööstusliku toorainena muul eesmärgil kui toiduainete tootmiseks |
| 1515 90 29 | Tubakaseemneõli ja selle fraktsioonid, välja arvatud kasutamiseks tehniliseks otstarbeks või tööstusliku toorainena muul eesmärgil kui toiduainete tootmiseks |
| 1515 90 31 | Tubakaseemneõli ja selle fraktsioonid, v.a toorõli, kasutamiseks tehniliseks otstarbeks või tööstusliku toorainena muul eesmärgil kui toiduainete tootmiseks |
| 1515 90 39 | Tubakaseemneõli ja selle fraktsioonid, v.a toorõli, välja arvatud kasutamiseks tehniliseks otstarbeks või tööstusliku toorainena muul eesmärgil kui toiduainete tootmiseks |
| 1516 10 | Loomsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid |
| 1516 20 10 | Hüdrogeenitud kastoorõli, nn opaalvaha |
| 1516 30 | Mikroobsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid |
| 1517 | Margariin; söödavad segud või valmistised loomsetest või taimsetest rasvadest või õlidest või selle grupi erinevate rasvade või õlide fraktsioonidest, v.a rubriigi 1516 toidurasvadest või -õlidest ning nende fraktsioonidest |
| 1518 00 10 | Linoksiin |
| 1520 | Toorglütserool; glütserooliveed ja glütseroolleelised |
| 1521 | Taimsed vahad (v.a triglütseriidid), meevaha, muud putukavahad ja spermatseet, rafineeritud või rafineerimata, värvitud või värvimata: |
| 1522 | Degraa; loomsete või taimsete vahade või rasvainete töötlemise jäägid |
| 1601 | Vorstid jms tooted lihast, rupsist, verest või putukatest; nende baasil valmistatud toiduained |

| | |
|------------|--|
| 1602 | Muud lihast, rupsist, verest või putukatest tooted või konservid |
| 17 | Suhkur ja suhkrukondiitritooted |
| 18 | Kakao ja kakaotooted |
| 19 | Tooted teraviljast, jahust, tärklisest või piimast; valikpagaritooted |
| 20 | Tooted köögi- ja puuviljadest, marjadest, pähklitest või muudest taimeosadest |
| 21 | Mitmesugused toiduvalmistised |
| 22 | Joogid, alkohol ja äädikas |
| 2301 10 | Inimtoiduks kõlbmatu jahu ja graanulid lihast või rupsist; rasvakõrned |
| 2302 10 | Kliid, pebred jm maisi tuulamis-, jahvatus- vm töötlusjääd, granuleerimata või granuleeritud |
| 2302 40 02 | Kliid, pebred jm riisi tuulamis-, jahvatus- vm töötlusjääd, granuleerimata või granuleeritud, tärklisesisaldusega üle 35 % massist |
| 2302 40 08 | Kliid, pebred jm riisi tuulamis-, jahvatus- vm töötlusjääd, granuleerimata või granuleeritud, v.a tärklisesisaldusega üle 35 % massist |
| 2302 50 | Kliid, pebred jm kaunviljade tuulamis-, jahvatus- vm töötlusjääd, granuleerimata või granuleeritud |
| 2306 90 11 | Õlikoogid jm oliiviõli ekstraheerimisel saadud tahked jäätmed, peenestatud või peenestamata, granuleeritud või granuleerimata, mis sisaldavad kuni 3 % massist oliiviõli |
| 2309 90 19 | Õlikoogid jm oliiviõli ekstraheerimisel saadud tahked jäätmed, peenestatud või peenestamata, granuleeritud või granuleerimata, mis sisaldavad rohkem kui 3 % massist oliiviõli |
| 2307 | Veinise; viinakivi |
| 2308 00 11 | Viinamarjade pressimisjääd, mida kasutatakse loomasöödaks, granuleeritud või granuleerimata, summaarse alkoholisisaldusega kuni 4,3 % massist ja kuivainesisaldusega vähemalt 40 % massist, mujal nimetamata |
| 2308 00 19 | Viinamarjade pressimisjääd, mida kasutatakse loomasöödaks, granuleeritud või granuleerimata, välja arvatud summaarse alkoholisisaldusega kuni 4,3 % massist ja kuivainesisaldusega vähemalt 40 % massist, mujal nimetamata |
| 2308 00 40 | Tammetõrud ja hobukastanid; mujal nimetamata puuviljade ja marjade, v.a viinamarjade pressimisjääd, mida kasutatakse loomasöödaks, granuleeritud või granuleerimata |
| 2309 10 | Kassi- ja koeratoit, jaemüügiks pakendatud |
| 2309 90 10 | Loomasöödana kasutatavad lahustatud tooted kalast või mereimetajatest |
| 2309 90 33 | Loomasöödana kasutatavad valmistised, sh eelsegud, mis sisaldavad alamrubriikidesse 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 kuuluvat glükoosi, glükoosisiirupit, maltodekstriini või maltodekstriinisiirupit, kuid ei sisalda tärklist või sisaldavad tärklist kuni 10 % massist ja sisaldavad piimatooteid vähemalt 10 %, kuid alla 50 % massist |
| 2309 90 35 | Loomasöödana kasutatavad valmistised, sh eelsegud, mis sisaldavad alamrubriikidesse 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 ja |

| | |
|------------|---|
| | 2106 90 55 kuuluvat glükoosi, glükoosisiirupit, maltodekstriini või maltodekstriinisiirupit, kuid ei sisalda tärklist või sisaldavad tärklist kuni 10 % massist ja sisaldavad piimatooteid vähemalt 50 %, kuid alla 75 % massist |
| 2309 90 39 | Loomasöödana kasutatavad valmistised, sh eelsegud, mis sisaldavad alamrubriikidesse 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 kuuluvat glükoosi, glükoosisiirupit, maltodekstriini või maltodekstriinisiirupit, kuid ei sisalda tärklist või sisaldavad tärklist kuni 10 % massist ja sisaldavad piimatooteid vähemalt 75 % massist |
| 2309 90 43 | Loomasöödana kasutatavad valmistised, sh eelsegud, mis sisaldavad alamrubriikidesse 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 kuuluvat glükoosi, glükoosisiirupit, maltodekstriini või maltodekstriinisiirupit ja sisaldavad tärklist üle 10 %, kuid mitte üle 30 % massist, ja sisaldavad piimatooteid vähemalt 10 %, kuid alla 50 % massist |
| 2309 90 49 | Loomasöödana kasutatavad valmistised, sh eelsegud, mis sisaldavad alamrubriikidesse 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 kuuluvat glükoosi, glükoosisiirupit, maltodekstriini või maltodekstriinisiirupit ja sisaldavad tärklist üle 10 %, kuid mitte üle 30 % massist, ja sisaldavad piimatooteid vähemalt 50 % massist |
| 2309 90 53 | Loomasöödana kasutatavad valmistised, sh eelsegud, mis sisaldavad alamrubriikidesse 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 kuuluvat glükoosi, glükoosisiirupit, maltodekstriini või maltodekstriinisiirupit ja sisaldavad tärklist üle 30 % massist ja piimatooteid vähemalt 10 %, kuid alla 50 % massist |
| 2309 90 59 | Loomasöödana kasutatavad valmistised, sh eelsegud, mis sisaldavad alamrubriikidesse 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 kuuluvat glükoosi, glükoosisiirupit, maltodekstriini või maltodekstriinisiirupit ja sisaldavad tärklist üle 30 % massist ja piimatooteid vähemalt 50 % massist |
| 2309 90 70 | Loomasöödana kasutatavad valmistised, sh eelsegud, mis ei sisalda tärklist, glükoosi, glükoosisiirupit, maltodekstriini ega maltodekstriinisiirupit, kuid sisaldavad piimatooteid |
| 24 | Tubakas ja tööstuslikud tubakaasendajad; tooted, mis sisaldavad või ei sisalda nikotiini ja mis on ette nähtud sissehingamiseks ilma põletamata; muud nikotiini sisaldavad tooted, mis on mõeldud nikotiini imendumiseks inimorganismi |
| 2905 43 | Mannitool |
| 2905 44 | D-glütsitool (sorbitool) |
| 3301 | Eeterlikud õlid, mis sisaldavad või ei sisalda terpeene, sh tahked ja absoluteeritud valmistised; resinoidid; õlivaigekstraktid; eeterlike õlide kontsentratsioonid rasvades, mittelenduvates õlides, vahades vms keskkonnas (saadud anflöraaži või leotamise teel); terpeenid, mis saadakse kõrvalsaadustena eeterlike õlide vabastamisel terpeenidest; eeterlike õlide veeaurudestillaadid ja vesilahused |
| 3501 | Kaseiin, kaseinaadid jm kaseiini derivaadid; kaseiinliimid |
| 3502 | Albumiinid (k.a kahe või enama vadakuvalgu kontsentratsioonid vadakuvalkude sisaldusega üle 80 % kuivaine massist), albuminaadid |

| | |
|---------|---|
| | jm albumiini derivaadid |
| 3503 | želatiin (sh nelinurksete tahvlitena, töödeldud või töötlemata pinnaga, värvitud või värvimata) ja selle derivaadid: kalaliim; muud loomsed liimid, v.a rubriigi 3501 kaseiinliimid |
| 3504 | Peptoonid ja nende derivaadid; mujal nimetamata valgud ja nende derivaadid; kroomitud või krooimata naha pulber |
| 3505 | Dekstriinid jm modifitseeritud tärklised (näiteks eelgeelistatud või esterdatud tärklised); tärklistel, dekstriinidel või muudel modifitseeritud tärklistel põhinevad liimid |
| 3809 10 | Viimistlusained, värvikandjad ja värvikinnistid, mida kasutatakse värvimise või värvi kinnitumise kiirendamiseks, ning muud tekstiili-, paberi-, naha- jms tööstuses kasutatavad mujal nimetamata tooted ja valmistised (nt apretid ja peitsid): tärklisainete baasil |
| 3824 60 | Sorbitool, v.a alamrubriiki 2905 44 kuuluv |
| 4101 | Veiste (k.a pühvlite) ja hobuslaste toornahad (värsked või soolatud, kuivatatud, painitud, pikeldatud või muul viisil konserveeritud, ent parkimata, pärgamentimata jm viisil edasi töötlemata), karvaga või karvata, laustatud või laustmata |
| 4102 | Lamba ja talle toornahad (värsked, soolatud, kuivatatud, painitud, pikeldatud, soolvees või muul viisil konserveeritud, ent parkimata, pärgamentimata jm viisil edasi töötlemata), villaga või villata, laustmata või laustatud, v.a grupi 41 märkuse 1 punktis c nimetatud |
| 4103 | Muud toornahad (värsked või soolatud, kuivatatud, painitud, pikeldatud, soolvees või muul viisil konserveeritud, ent parkimata, pärgamentimata jm viisil töötlemata), karvadega või ilma, laustatud või laustmata, v.a grupi 41 märkuse 1 punktis b või c nimetatud |
| 4301 | Toorkarusnahad (sh pead, sabad, käpad jm koosneritööks sobivad tükid ning lõiked), v.a rubriikides 4101, 4102 või 4103 nimetatud toornahad |
| 5001 | Lahtihaspeldamiseks sobivad siidiussikookonid |
| 5002 | Toorsiid (nullkeeruga) |
| 5003 | Siidijäägid (sh lahtihaspeldamiseks sobimatud kookonid, lõngajäätmed ja kohestatud jäätmed) |
| 5101 | Lambavill, kraasimata ja kammimata |
| 5102 | Muude loomade vill ja loomakarvad, kraasimata ja kammimata |
| 5103 | Lamba- vm loomade villa või karvade jäätmed, sh lõngajäätmed, v.a kohestatud jäägid |
| 5201 | Puuvill, kraasimata ja kammimata |
| 5202 | Puuvillajäätmed (sh lõngajäätmed ja kohestatud jäägid) |
| 5203 | Puuvill, kraasitud või kammitud |
| 5301 | Lina, toores või töödeldud (kuid ketramata); linatakud ja -jäätmed (sh lõngajäätmed ja kohestatud jäätmed) |
| 5302 | Harilik kanep (<i>Cannabis sativa L.</i>), toores või töödeldud, kuid ketramata; kanepitakud ja -jäätmed (sh lõngajäätmed ja kohestatud jäätmed) |

II LISA

Artikli 1 lõikes 2 osutatud kaupade nimekiri

| CN-kood | Kirjeldus |
|----------------|---|
| 3102 | Mineraalsed ja keemilised lämmastikväetised |
| ex 3105 | Mineraal- või keemilised väetised, mis sisaldavad kahte või kolme järgmistest toiteelementidest: lämmastik, fosfor ja kaalium; muud väetised; käesoleva grupi kaubad tablettidena vms kujul või pakendis brutomassiga kuni 10 kg; välja arvatud: 3105 10 00 – grupi 31 tooted tablettidena vms kujul või pakendis brutomassiga kuni 10 kg; 3105 60 00 – mineraal- ja keemilised väetised, mis sisaldavad kahte toiteelementi: fosforit ja kaaliumi |